

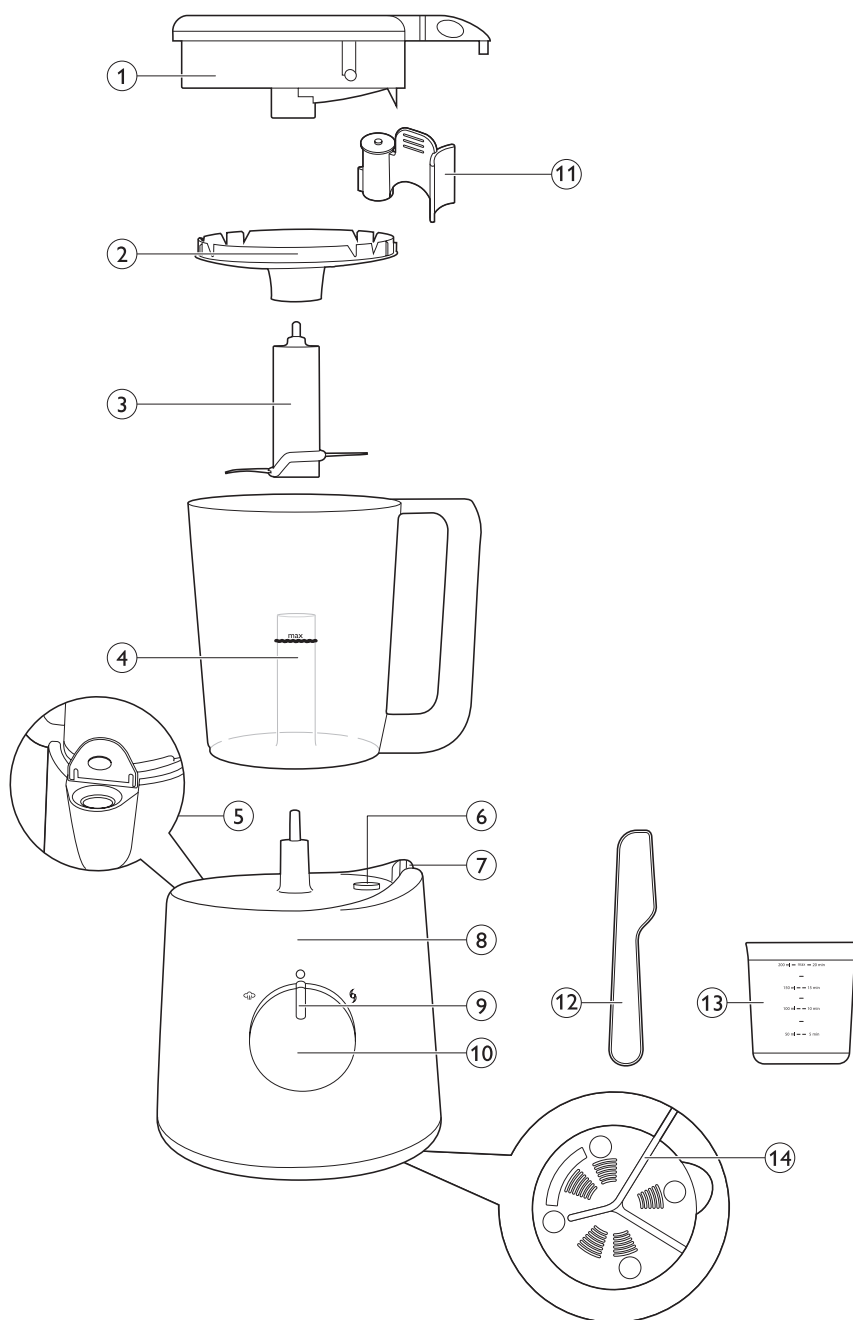
PHILIPS

AVENT

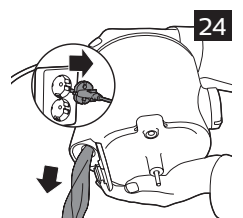
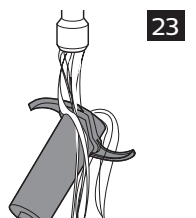
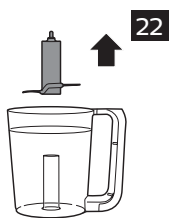
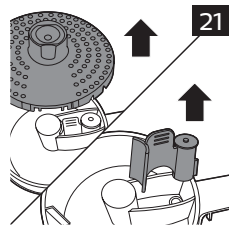
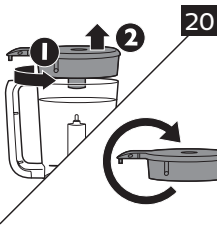
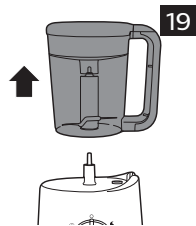
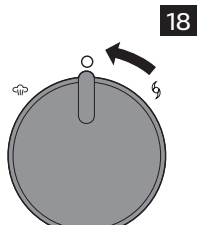
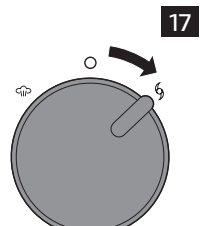
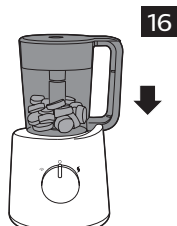
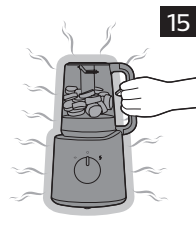
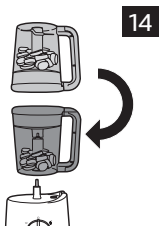
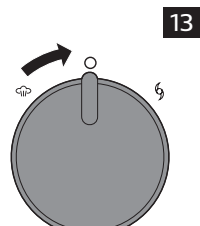
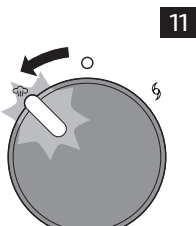
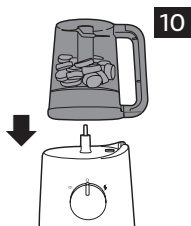
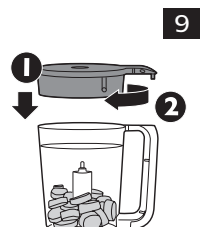
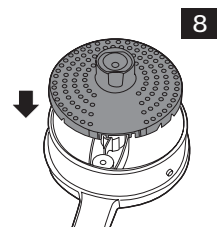
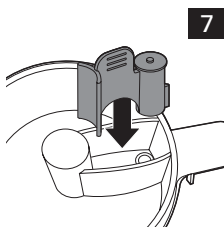
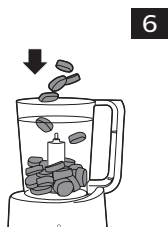
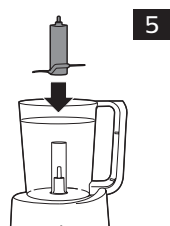
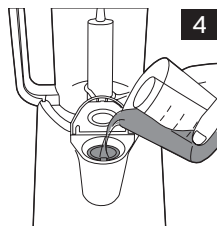
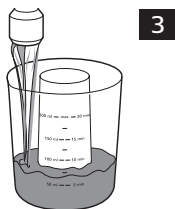
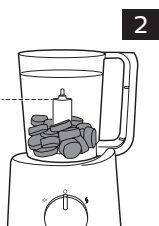
SCF870



מדריך למשתמש



MAX.



מבוא

ברכותינו על רכישתכם וברוכים הבאים למשפחת Philips AVENT! כדי ליהנות ממלוא התמיכה ש-Philips AVENT מציעה, רשמו את מוצרכם בכתובת www.philips.com/welcome. המכשיר המשובל של בלנדר ומאדה מזון מתאים במיוחד להכנת כמויות קטנות של מזון לתינוקות. שילוב הפונקציות של אידי וטחינה במכשיר אחד עוזר להורים להכין בקלות ארוחות טריות לתינוקיהם.

תיאור כללי (איור 1)

- 1 מכסה עם פתח לאדים
- 2 מסננת
- 3 להבים
- 4 מיכל עם תושבת ללהבים
- 5 פתח מילוי למיכל המים
- 6 פתח לאדים במנוע
- 7 אזור נעילה לידי
- 8 מנוע
- 9 נורית אדים
- 10 כפתור הפעלה
- 11 שסתום
- 12 מרית
- 13 כוס מדידה
- 14 תחתית המכשיר עם כבל החשמל

השוב

לפני השימוש במכשיר, יש לקרוא בקפידה את המדריך למשתמש ולשמור אותו לעיון בעתיד.

סכנה

- לעולם אין לטבול את המנוע במים או בנוזלים אחרים ואין לשטוף אותו במים זורמים.

אזהרה

- לפני חיבור המכשיר, יש לוודא שהמתח המצוין על המכשיר מתאים למתח החשמל המקומי.
- אין להשתמש במכשיר אם השקע, כבל החשמל או המכשיר עצמו פגומים.
- אם כבל החשמל פגום, כדי למנוע סכנה יש להחליפו על ידי חברת Philips, במרכז שירות מורשה של Philips או אצל נותני שירות מורשים אחרים.
- מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים), הסובלים מליקוי ביכולותיהם הפיזיות, החושיות או הנפשיות, או על ידי אנשים חסרי ניסיון או ידע, אלא אם השימוש במכשיר מתבצע בהשגחתו של אדם האחראי לבטיחותם או על פי הוראותיו.
- יש להשגיח על ילדים כדי לוודא שהם אינם משחקים עם המכשיר.
- יש לשמור על המכשיר וכבל החשמל שלו הרחק מהישג ידם של ילדים.
- אין לגעת בשוליים החדים של הלהבים כשהמכשיר מחובר לחשמל או בזמן הניקוי. השוליים חדים מאוד.
- אם הלהב נתקע, יש לנתק את המכשיר מהחשמל לפני שמוציאים את המזון שתוקע אותו.
- המכשיר מתחמם מאוד במהלך האידי ועלול לגרום לכוויות אם נוגעים בו. לכן יש להרים את המיכל רק מהידי.
- כשפותחים את המכסה של המיכל, יש להזהר מהאדים החמים שיוצאים ממנו במהלך האידי.
- כשפותחים את פתח המילוי של מיכל המים, יש להזהר מהאדים החמים שיוצאים ממנו.
- בסיום פעולת האידי, אדים חמים ימשיכו לצאת מפתח האדים במנוע ומפתח האדים במכסה של המיכל למשך זמן מה. היזהרו בעת הרמת המיכל מהמנוע.
- אם משתמשים לא נכון במכשיר, אדים חמים יכולים לצאת מפתח המילוי. עיינו בפרק 'פתרון בעיות' כדי לפתור את הבעיה הזו ולמנוע אותה.
- לעולם אין להשאיר את המכשיר פועל ללא השגחה.
- אין לפרק את המנוע לצורך תחזוקה או ניקיון. יש לקחת אותו לתיקון במרכז שירות מורשה של Philips.

זהירות

- לעולם אין להשתמש באביזרים או חלקים של יצרנים אחרים או כאלה ש-Philips לא ממליצה עליהם מפורשות. שימוש באביזרים או חלקים כאלה עלול לבטל את האחריות.
- אין להניח את המכשיר על או בקרבת תנור או כיריים פועלים או חמים.
- הקפידו לנתק את המכשיר מהחשמל ולתת לו להתקרר לפני שאתם מנקים אותו.
- לעולם אין להשתמש במיכל או בחלקים אחרים של המכשיר במיקרוגל, כיוון שחלקי המתכת בידית המיכל ובלהבים אינם מתאימים לכך.
- לעולם אין לחטא את המיכל או חלקים אחרים של המכשיר בסטריליזטור או במיקרוגל, כיוון שחלקי המתכת בידית המיכל ובלהבים אינם מתאימים לכך.
- המכשיר מיועד לשימוש ביתי בלבד. אם משתמשים במכשיר באופן שגוי, לשימוש מקצועי או חצי מקצועי או בניגוד להנחיות שמופיעות במדריך למשתמש, האחריות ש-Philips מעניקה למכשיר תבוטל ו-Philips לא תישא באחריות לנזקים שייגרמו לו.
- יש להיזהר בעת מדידת נזל חם אל תוך המיכל, מכיוון שהנזל עלול להשפירץ ואדים עלולים להיפלט ולגרום לכוויה.
- לפני אידיו סבב נוסף של מזון, תנו למכשיר להתקרר במשך 10 דקות.
- המכשיר אינו מיועד לחיתוך חומרים קשים כגון קוביות קרח או קוביות סוכר.
- אין לטחון את המזון באמצעות המכשיר יותר מ-30 שניות בכל פעם. אם לא סיימתם את טחינת המזון תוך 30 שניות, כבו את המכשיר והמתניו כמה שניות לפני שתמשיכו.
- אם המכשיר מתחמם, תנו לו להתקרר במשך כמה דקות לפני שאתם ממשיכים.
- הניחו את המשיך על גבי משטח יציב, מאוזן וישר. ודאו שיש מספיק מקום פנוי מסביבו כדי למנוע נזק לפריטים אחרים כגון ארונות מטבח, שכן המכשיר פולט אדים חמים במהלך השימוש.
- אין להשתמש במכשיר אם הוא נפל או ניזוק. יש לקחת אותו לתיקון במרכז שירות מורשה של Philips.
- כדי למנוע נזק למכשיר, לעולם אין להוסיף למיכל נזלים אחרים או מזון טחון לצורך אידיו.
- לעולם אין להשתמש בפונקציית האידיו ללא מים.
- אין למלא את מיכל המים מעבר לקיבולת המרבית (200 מ"ל). אין למלא את המכשיר מעבר למפלס המסומן בכוס המדידה.
- כאשר מאדים מזון, יש להקפיד לא למלא את המיכל יתר על המידה. ודאו שהקצה העליון הירוק של הלהב אינו מכוסה במזון (איור 2).
- כשמוסיפים נזלים למיכל אין למלא אותו מעבר למפלס המסומן (450 מ"ל).
- אין להכניס עצמים לתוך פתח מילי המים או פתח יציאת האדים.
- לעולם אין למלא את מיכל המים במהלך אידיו. מים חמים ואדים עלולים להיפלט מהמכשיר.
- לאחר האידיו, אם רוצים להוסיף מצרכים למיכל, יש לוודא שהמכסה התקרר לפני שפותחים אותו.
- אין לחבר את המכשיר להתקן הדלקה חיצוני, כגון טיימר, ואין לחבר אותו למעגל חשמלי שמודלק ומכובה לעתים קרובות. כך תמנעו סכנה עקב איפוס לא מכוון של מנגנון ההגנה מפני חימום יתר.
- הקפידו לבדוק את הטמפרטורה של המזון לתינוקות בגב כף היד לפני שאתם מאכילים את התינוק.
- הקפידו לבדוק את מרקם המזון לתינוקות. ודאו שאין גושים במזון.
- בסיום האידיו (20 דקות לכל היותר) אין לאדות או לחמם מחדש את המזון לתינוקות.
- כדי להוציא את המזון מהמיכל השתמשו רק במרית שמגיעה עם המכשיר.
- ניקוי האבנית באופן שוטף מונע נזק למכשיר.
- לפני החלפת אבזרים או גישה לחלקים נעים בתוך המכשיר, יש לכבות את המכשיר ולנתק אותו ממקור המתח.
- יש לנקוט זהירות בעת טיפול בלהבים החדים במהלך ריקון הקנקן ובמהלך פעולות ניקוי.
- יש לנתק את המכשיר ממקור המתח כאשר הוא ללא השגחה.
- אין לאפשר לילדים לבצע פעולות ניקוי ותחזוקה.

מערכת בטיחות

המכשיר כולל נעילת בטיחות מובנית. המכשיר פועל רק אם מחברים נכון את כל החלקים על גבי המנוע. רק אם מחברים נכון את כל החלקים נעילת הבטיחות נפתחת. המכשיר כולל גם מנגנון להגנה מפני חימום יתר. אם המרווח בין שתי פעולות אידיו קצר מדי, אם משתמשים בבלנדר יותר מדי זמן או אם יש יותר מדי מזון במיכל, המכשיר עלול להתחמם יתר על המידה. אם מנגנון ההגנה מפני חימום יתר מכבה את המכשיר במהלך השימוש, יש להעביר את כפתור ההפעלה ל-0 ולתת למכשיר להתקרר במשך כמה דקות. אחר כך ניתן להשתמש שוב במכשיר.

שדות אלקטרומגנטיים (EMF)

מכשיר זה מבית Philips עומד בכל התקנים והתקנות הרלוונטיים הנוגעים לחשיפה לשדות אלקטרומגנטיים.

לפני השימוש הראשון

1 הסירו את כל חלקי האריזה מהמכשיר.

2 נקו את כל החלקים למעט המנוע (עיינו בפרק 'ניקיון ותחזוקה').

שימוש במוצר

הקפידו לבדוק את הטמפרטורה של המזון לתינוקות בגב כף היד לפני שאתם מאכילים את התינוק.

לאחר האידוי, אם רוצים להוסיף מצרכים למיכל המזון, יש לוודא שהמכסה התקרר לפני שפותחים אותו. אין למלא את המכשיר מעבר למפלס המסומן במיכל.

יש לרוקן את מיכל המים לפני שממלאים אותו מחדש לפעולת אידוי נוספת.

לפני שמתחילים פעולת אידוי, יש לוודא שהקצה העליון הירוק של הלהב אינו מכוסה במזון.

כשמוסיפים נוזלים למיכל אין למלא אותו מעבר למפלס המסומן (450 מ"ל).

המכשיר מיועד לאידוי מזון מוצק טרי ולאחר מכן מאפשר לטחון אותו על מנת להכין מזון לתינוקות. לדוגמאות שימוש, עיינו בחוברת המתכונים. לרוב, קודם מאדים את המזון ורק אחר כך טוחנים אותו. עם זאת, ניתן להשתמש במכשיר רק לאידוי או רק לטחינת המזון. אם משתמשים במכשיר רק לטחינת המזון, יש לדלג על החלקים 'מילוי מיכל המים' ו-'אידוי' ולבצע רק את ההנחיות שבחלק 'טחינה'. אחרי טחינת המזון אין לאדות אותו מחדש. לעולם אין לאדות את אותו המזון יותר מ-20 דקות או יותר מפעם אחת.

המכשיר אינו מיועד לשימושים הבאים:

- הפשרת מזון
- אידוי מזון קפוא
- אידוי מזון טחון
- אידוי אותו המזון יותר מ-20 דקות
- הכנת אורז ופסטה
- טחינת המזון ורק אחר כך אידוי
- חימום נוזלים, כגון מרק או מים
- שמירה על חום המזון במשך כמה שעות
- חימום מחדש של מזון

מילוי מיכל המים

1 מלאו את כוס המדידה במים עד למפלס הרצוי (איור 3).

בכוס המדידה מסומן מפלס המים במילימטרים לצד משך זמן האידוי בדקות. לכמות המים המומלצת למתכונים שונים, עיינו בחוברת המתכונים.

הערה: כדי לוודא שאינכם חורגים מהמפלס המרבי במיכל המים, אין לחרוג מהמפלס שמסומן בכוס המדידה (200 מ"ל).

הערה: מומלץ לא להשתמש במים מינרליים, שכן המינרלים במים אלו עלולים לגרום להיווצרות אבנית במיכל המים.

2 מזגו את המים אל תוך פתח המילוי וסגרו את המכסה (איור 4).

הערה: אין להכניס למיכל המים שום דבר מלבד מים.

כשמאדים קלות ירקות או פירות מסוימים, הם מהווים מזון מושלם לתינוקות שרק מתחילים לאכול מזון מוצק. אידוי הוא הדרך הבריאה ביותר להכנת מזון, כיוון שכך נשמרים רוב הוויטמינים והרכיבים התזונתיים הבריאים שבמזון.

הערה: ניתן למצוא מתכונים ואת זמני הבישול שלהם בחוברת המתכונים הנפרדת. לתשומת לבכם, המתכונים השונים מתאימים לילדים בגילאים שונים.

הערה: אין לאדות מזון קפוא כיוון שהמכשיר אינו יכול לחמם מזון קפוא לטמפרטורה הדרושה לאידוי. אם רוצים לאדות מזון קפוא במכשיר, יש להפשר אותו קודם. אחרי שהפשרתם מזון קפוא נערו ממנו את שאריות המים לפני שאתם מכניסים אותו למיכל.

1 חברו את הסכין לתושבת בתוך המיכל (איור 5).

2 חתכו את המזון המוצק לחתיכות קטנות (קוביות בגודל של כ-2-3 ס"מ לכל היותר) לפני שאתם מכניסים אותו למיכל.

הערה: אין לטחון כמויות גדולות של מזון מוצק בבת אחת. במקום זה, טחנו את המזון בכמה סבבים קטנים.

3 הכניסו את המזון למיכל (איור 6).

הערה: הקפידו לא לחרוג מהקצה העליון הירוק של הלהב.

הערה: כדי למנוע נזק למכשיר, לעולם אין להוסיף למיכל המזון מים או נוזלים אחרים לצורך אידוי.

4 חברו את השסתום למכסה (איור 7).

הערה: ודאו שהשסתום מחובר היטב.

5 חברו את המסננת למיכל (עד להישמע 'קליק') (איור 8)

6 חברו את המכסה למיכל וסובבו אותו עם כיוון השעון כדי לקבע אותו. הבליטות הקטנות שבמכסה צריכות להחליק לתוך החריצים שבמיכל. ודאו שהבליטה הגדולה שבמכסה נמצאת בדיוק מעל ידית המיכל (איור 9).

7 הניחו את המיכל הפוך על גבי המנוע, כלומר כשהמכסה פונה כלפי מטה. ודאו שהידית נמצאת מימין ושהמיכל מחובר היטב (איור 10).

הערה: המכשיר אינו מתחיל באידוי אם המיכל והידית אינם במיקום הנכון.

8 סובבו את כפתור ההפעלה למצב אידוי.

• נורית האידוי תידלק בכתום כדי לסמן את פעולת האידוי של המכשיר (איור 11).

זהירות, אדי המים או מים חמים עלולים לגרום לכוויות באצבעות. כדי למנוע כוויות אין לגעת בחלקים החמים ובאדים או לאפשר לילדים לעשות זאת (איור 12).

• משך האידוי תלוי בכמות המים שהוספתם למיכל המים. עיינו בטבלה שבפרק 'מזונות וזמני אידוי' ובחוברת המתכונים.

• בסיום פעולת האידוי, המכשיר יצפצף ונורית האידוי תיכבה.

9 סובבו את כפתור ההפעלה למצב כבוי. כדי למנוע כוויות מאדים חמים, המתינו כשתי דקות עד שהאדים יפסיקו לצאת מפתח יציאת האדים (איור 13).

הערה: אם ברצונכם לאדות סבב נוסף של מזון, תנו למכשיר להתקרר במשך 110 דקות לפני שאתם מתחילים שוב בפעולת האידוי.

10 אם ברצונכם להמשיך בטחינת המזון לאחר האידוי, בצעו את ההוראות שבחלק 'טחינה לאחר האידוי' שבהמשך.

11 במצב רגיל, לא אמורים להישאר מים במיכל המים אחרי האידוי. עם זאת, במקרים מסוימים (למשל, במקרה של היווצרות אבנית במיכל המים, הפסקת פעולת האידוי באמצע או הפעלה

עברית 8

בטעות) מים יכולים להישאר במיכל המים. במקרה כזה יש לרוקן את מיכל המים לחלוטין בתום השימוש כדי למנוע היווצרות חיידקים. כדי להסיר את האבנית ממכל המים, עיינו בפרק 'ניקיון ותחזוקה'.

טחינה לאחר האידוי

1 אחזו בידית המיכל והרימו אותו מהמנוע. סובבו את המיכל ונערו אותו כך שהמזון יפול לתחתית המיכל, על להב הסכין (איור 14).

יש לגעת רק בידית המיכל. המכסה, תחתית המיכל והחלק החיצוני שלו חמים (איור 15).

2 במידת הצורך, הוציאו את המכסה והוסיפו עוד חומרים לטחינה (כגון מים או שמן).

לאחר האידוי, אם רוצים להוסיף חומרים למיכל או לשפוך את שארית המים מהמיכל מים, יש לוודא שהמכסה של מיכל המזון, המיכל עצמו ומיכל המים התקררו.

אם הוספתם נוזלים למיכל המזון אין להשתמש בו במצב אידוי.

3 הניחו את המיכל ישר על המנוע, כלומר כאשר המכסה פונה כלפי מעלה. ודאו שהידית נמצאת מימין ובין שני החרצים של אזור הנעילה (איור 16).

4 סובבו את כפתור ההפעלה למצב טחינה. החזיקו את הכפתור במצב הזה עד לסיום טחינת המזון (איור 17).

אין לטחון את המזון באמצעות המכשיר יותר מ-30 שניות בכל פעם. אם לא סיימתם את טחינת המזון תוך 30 שניות, כבו את המכשיר והמתינו כמה שניות לפני שתמשיכו. אם המכשיר מתחמם, תנו לו להתקרר במשך כמה דקות לפני שאתם ממשיכים.

הערה: אם המזון נדבק לדופן המיכל כבו את המכשיר ושחררו את המזון באמצעות המרית או הוספת נוזלים.

הערה: לפני שמאכילים את התינוק במזון שנטחן יש לוודא שהוא במרקם הנכון (כלומר, ללא גושים).

הערה: אם המזון לתינוקות עדיין מוצק מדי, הוסיפו נוזלים (כגון מים) עד שהמזון יהיה רך וחלק.

5 בסיום טחינת המזון, פשוט עזבו את כפתור ההפעלה (איור 18).

• הכפתור יחזור אוטומטית למצב כבוי.

6 נתקו את המכשיר מהחשמל.

7 הסירו את יחידת הלהבים. יש להיזהר במהלך הסרת יחידת הלהבים כיוון שהיא עלולה להיות חמה. הוציאו את המזון המעובד מהקנקן. אפשר להשתמש במרית המצורפת למכשיר.

ודאו שהמזון לתינוקות הוא בטמפרטורה בטוחה לתינוק.

8 במצב רגיל, לא אמורים להישאר מים במיכל המים אחר האידוי. עם זאת, במקרים מסוימים (למשל, במקרה של היווצרות אבנית במיכל המים, הפסקת פעולת האידוי באמצע או הפעלה בטעות) מים יכולים להישאר במיכל המים. במקרה כזה יש לרוקן את מיכל המים לחלוטין בתום השימוש כדי למנוע היווצרות חיידקים. כדי להסיר את האבנית ממכל המים, עיינו בפרק 'ניקיון ותחזוקה'.

טחינה ללא אידוי

המכשיר מיועד לשימושים הבאים:

- טחינת מזון מאודה ומבושל להכנת מזון לתינוקות
- טחינת נוזלים ופירות להכנת משקאות לתינוקות

המכשיר אינו מיועד לחיתוך חומרים קשים כגון קוביות קרח או קוביות סוכר.

אם הוספתם נוזלים למיכל המזון אין להשתמש בו במצב אידוי.

הערה: כשמוסיפים נוזלים לבלנדר יש להקפיד לא למלא את המיכל מעבר למפלס המרבי שמסומן.

הערה: לעולם אין לאדות מזון לתינוקות אחרי טחינתו.

- 1 חברו את הלהב לתושבת בתוך המיכל (איור 5).
- 2 חתכו את המזון המוצק לחתיכות קטנות (קוביות בגודל של כ-2-3 ס"מ לכל היותר) לפני שאתם מכניסים אותו למיכל.
- טיפ: אין לטחון כמויות גדולות של מזון מוצק בבת אחת. במקום זה, טחנו את המזון בכמה סבבים קטנים.
- 3 הכניסו את המזון למיכל המזון. (איור 6)
- הערה: הקפידו לא לחרוג מהקצה העליון הירוק של הלהב.
- 4 חברו את השסתום למכסה (איור 7).
- הערה: ודאו שהשסתום מחובר היטב.
- 5 חברו את המסננת למיכל (עד להישמע 'קליק') (איור 8)
- 6 חברו את המכסה למיכל וסובבו אותו עם כיוון השעון כדי לקבע אותו. הבליטות הקטנות שבמכסה צריכות להחליק לתוך החריצים שבמיכל. ודאו שהבליטה הגדולה שבמכסה נמצאת בדיוק מעל ידית המיכל. (איור 9)
- 7 הניחו את המיכל ישר על המנוע, כלומר כאשר המכסה פונה כלפי מעלה. ודאו שהידית נמצאת מימין ובין שני החריצים של אזור הנעילה (איור 16).
- 8 סובבו את כפתור ההפעלה למצב טחינה. החזיקו את הכפתור במצב הזה ככל שצריך, אך לא יותר מ-30 שניות (איור 17).
- הערה: אם המזון נדבק לדופן המיכל כבו את המכשיר ושחררו את המזון באמצעות המרית או הוספת נוזלים. אין למלא את המכשיר מעבר למפלס המסומן במיכל.
- הערה: לפני שמאכילים את התינוק במזון שנטחן יש לוודא שהוא במרקם הנכון (כלומר, ללא גושים).
- הערה: אם המזון לתינוקות עדיין מוצק מדי, הוסיפו נוזלים (כגון מים) עד שהמזון יהיה רך וחלק.
- אין למלא את המכשיר מעבר למפלס המסומן במיכל.
- הערה: לעולם אין לאדות מזון לתינוקות אחרי טחינתו.
- אין לטחון את המזון באמצעות המכשיר יותר מ-30 שניות בכל פעם. אם לא סיימתם את טחינת המזון תוך 30 שניות, כבו את המכשיר והמתינו כמה שניות לפני שתמשיכו. אם המנוע מתחמם, תנו לו להתקרר במשך כמה דקות לפני שאתם ממשיכים.
- 9 בסיום טחינת המזון, פשוט עזבו את כפתור ההפעלה. (איור 18)
- הכפתור יחזור אוטומטית למצב כבוי.
- 10 נתקו את המכשיר מהחשמל.
- 11 הסירו את יחידת הלהבים. יש להיזהר במהלך הסרת יחידת הלהבים כיוון שהיא עלולה להיות חמה. הוציאו את המזון המעובד מהקנקן. אפשר להשתמש במרית המצורפת למכשיר.
- ודאו שהמזון לתינוקות הוא בטמפרטורה בטוחה לתינוק.

מזונות וזמני אידי		
סוג המזון	פריט המזון	זמן אידי משוער*
פירות	תפוח	5 דקות
	תפוזים	10 דקות
	אפרסק	10 דקות

סוג המדון	פריט המדון	זמן אידי' משוער*
	אגס	5 דקות
	אננס	15 דקות
	שדיף	10 דקות
ירקות	אספרגוס	10 דקות
	ברוקולי	20 דקות
	גזר	15 דקות
	כרובית	15 דקות
	סלרי	15 דקות
	קישוא	15 דקות
	שומר	15 דקות
	שעועית ירוקה	20 דקות
	כרישה	15 דקות
	בצל	15 דקות
	אפונה	20 דקות
	פלפל	15 דקות
	תפוח אדמה	20 דקות
	דלעת	15 דקות
	תרד	15 דקות
	כרוב	15 דקות
	בטטה	15 דקות
	עגבנייה	15 דקות
בשר	עוף, בקר, טלה וכו'	20 דקות
דגים	סלמון, סול, קוד, פורל וכו'	15 דקות

* יש לחתוך את כל המדון לקוביות קטנות בגודל של 2-3 ס"מ לכל היותר.

הערה: בכוס המדידה מסומן הנפח במיליליטר לצד זמן האידי' התואם בדקות (50 מ"ל = 5 דקות, 100 מ"ל = 10 דקות, 150 מ"ל = 15 דקות, 200 מ"ל = 20 דקות).

ניקוי ותחזוקה

נקו את המכשיר לאחר כל שימוש.

לעולם אין לשטוף את המנוע במים.

לעולם אין להשתמש באקונומיקה או טבליות/תמיסות חיטוי כימיות במכשיר.

לעולם אין להשתמש בסקוין, חומרי ניקוי חזקים או נוזלים חזקים כגון דלק, אצטון או אלכוהול לניקוי המכשיר.

1 נתקו את המכשיר מהחשמל והפרידו את המיכל מהמנוע (איור 19).

2 הוציאו את המכסה מהמיכל והפכו את המכסה (איור 20).

- 3 הוציאו את המסננת והשסתום מהמכסה. (איור 21)
- 4 נקו את השסתום במים עם מעט נזול כלים ושטפו אותו במים זורמים.
- 5 הוציאו את הלהב מהמיכל (איור 22).
- 6 נקו את הלהב היטב במים זורמים מיד לאחר השימוש. הקפידו לשטוף גם את החלק הפנימי של צינורית הפלסטיק המחוברת ללהב (איור 23).
- היזהרו בעת אחיזת הלהב. השוליים חדים מאוד.
- הערה: אם ברצונכם לנקות את הלהב ביסודיות רבה יותר, ניתן להכניס אותו למדיח בסיום השטיפה.
- 7 נקו את שאר החלקים שנגעו במזון במים חמים ומעט נזול כלים מיד לאחר השימוש.
- הערה: ניתן לנקות את כל החלקים, למעט המנוע, במדיח כלים.
- 8 במידת הצורך, נגבו את המנוע במטלית לחה.
- 9 בדקו אם חלקיקי מזון נכנסו למיכל המים. כדי לעשות זאת, הביטו אל תוך פתח המילוי כדי לראות אם יש חלקיקי מזון. לחילופין, ניתן לראות אם למים יש צבע מוזר ולהריח אם יוצא ריח לא נעים או שרוף ממכל המים. במידה ונכנס מזון, נקו את מיכל המים (עיינו בחלק 'ניקוי מיכל המים' בפרק הזה).
- 10 השאירו את המכסה של פתח המילוי פתוח כדי למנוע היווצרות חיידקים.

הסרת אבנית ממכל המים

- אם חלקיקי מזון נכנסו למיכל המים, הם עלולים להיתקע בגוף החימום שבמיכל בפעולת האידוי הבאה. לא ניתן להסיר את החלקיקים באמצעות פעולה פשוטה של שטיפת מיכל המים. בנוסף, צריך להסיר אבנית מהמכשיר כל ארבעה שבועות כדי לשמור על פעולה יעילה ומושלמת. כדי לצמצם את הצטברות האבנית, מומלץ להשתמש במים מורתחים או מסוננים במכשיר. כדי להסיר את חלקיקי המזון ממכל המים ואת האבנית מהמכשיר, פעלו לפי ההוראות הבאות.
- 1 ודאו שהמכשיר כבוי.
 - 2 הוסיפו 50 מ"ל של חומץ לבן (8% חומצה אצטית) ל-150 מ"ל של מים.
 - הערה: ניתן להשתמש גם בחומרים להסרת אבנית המבוססים על חומצת לימון. אין להשתמש בסוגים אחרים של חומרים להסרת אבנית.
 - 3 מלאו את מיכל המים בתמיסת החומץ (או חומצת הלימון) והמים.
 - 4 סגרו את המכסה של פתח המילוי.
 - 5 חברו את מיכל המזון הריק (ללא מזון) יחד עם הלהב והמכסה אל המנוע במצב אידוי (כלומר, כשהמכסה פונה כלפי מטה).
 - 6 סובבו את כפתור השליטה למצב אידוי.
 - נורית האידוי תידלק בכתום כדי לסמן את פעולת האידוי של המכשיר.
 - 7 אחרי 5-6 דקות של אידוי כבו את המכשיר ונתקו אותו מהחשמל.
 - 8 רוקנו ממכל המים את התמיסה של החומץ הלבן (8% חומצה אצטית) והמים (איור 24).
 - 9 שטפו את מיכל המים ומיכל המזון היטב במים נקיים מספר פעמים.
 - 10 מלאו את מיכל המים ב-200 מ"ל של מים ובצעו פעולת אידוי שלמה באמצעות המכשיר במשך 20 דקות, עם מיכל מזון ריק, לפני שאתם משתמשים במכשיר שוב להכנת מזון.
 - 11 השאירו את המכסה של פתח המילוי פתוח כדי למנוע היווצרות חיידקים.

מיחזור

בסיום חייו של המוצר, אין להשליך אותו יחד עם האשפה הביתית הרגילה, אלא למסור אותו למיחזור, בבקורת איסוף מאושרת. כך תסייעו לשמור על הסביבה.

אחסון

- 1 לפני שאתם מאחסנים את המכשיר רוקנו את מיכל המים (איור 24).
- 2 לפני שאתם מאחסנים את המכשיר ודאו שכל החלקים נקיים ויבשים (עיינו בפרק 'ניקיון ותחזוקה').
- 3 כדי למנוע נזק, אחסנו את המכשיר כשהלהב בתוך המיכל.
- 4 כדי למנוע היווצרות חידקים, אל תחברו את המכסה למיכל והשאירו את פתח המיכל פתוח.

אחריות ותמיכה

אם אתם זקוקים למידע או תמיכה, בקרו באתר www.philips.com/support או קראו את עלון האחריות העולמית, המצורף בנפרד.

מפרטים טכניים

- מתח: ראו את לוחית הדירוג שבתחתית במכשיר.
- קיבולת מרבית של מיכל המים: 200 מ"ל.
- קיבולת מרבית של מיכל המזון, בנוזלים: 450 מ"ל.
- הגנה: מערכת חימום מבוקרת טמפרטורה ונעילת בטיחות.

פתרון בעיות

פרק זה מסכם את הבעיות הנפוצות ביותר שעלולות להופיע במכשיר. אם אינכם מצליחים לפתור את הבעיה באמצעות המידע שמופיע כאן, בקרו באתר www.philips.com/support ועיינו ברשימת השאלות הנפוצות או פנו אל שירות הלקוחות המקומי.

בעיה	סיבה אפשרית	פתרון
המכשיר אינו פועל.	המכשיר כולל נעילת בטיחות. אם החלקים לא חוברו נכון על גבי המנוע, המכשיר לא יפעל.	חברו את כל החלקים נכון. עיינו בפרק 'שימוש במכשיר'.
נורית האידוי לא נדלקת.	המכשיר אינו מחובר לחשמל.	חברו את התקע לשקע החשמל.
	המיכל לא חובר היטב למנוע.	חברו היטב את המיכל למנוע.
	ברצונכם להתחיל פעולת אידוי נוספת בסיום פעולת אידוי ראשונה.	כבו את המכשיר ותנו לו להתקרר במשך כמה דקות לפני שאתם מתחילים פעולת אידוי נוספת.
המזון לא חומם לגמרי.	חתיכות המזון שהכנסתם למיכל המזון גדולות מדי, יש יותר מדי מזון במיכל או שלא אידיתם את המזון מספיק זמן.	חתכו את המזון לחתיכות קטנות יותר (2-3 ס"מ), הפחיתו את כמות המזון שבמיכל או בחרו זמן אידוי ארוך יותר (20 דקות לכל היותר). עיינו בחוברת המתכונים ו/או בטבלה שבפרק 'מזונות וזמני אידוי' כדי לוודא שבחרתם את זמן האידוי המתאים למזון שאתם מאדים או למתכון שאתם מכינים.

בעיה	סיבה אפשרית	פתרון
המכשיר אינו מאדדה.	לא הוספתם מים למכשיר.	כבו את המכשיר והוסיפו כמות נכונה של מים למכשיר.
האידי אורך זמן רב מדי או שפעולת האידי כלל לא פועלת.	לא חיברתם נכון את המיכל למנוע.	חברו את המיכל למנוע במקום הנכון (עיינו בחלק 'אידי' בפרק 'שימוש במכשיר').
האידי אורך זמן רב מדי או שפעולת האידי כלל לא פועלת.	יש יותר מדי אבנית במיכל המים.	הסירו את האבנית ממכל המים. עיינו בחלק 'הסרת אבנית' שבפרק 'ניקיון ותחזוקה'.
אדים יוצאים מפתח המילוי.	מכסה פתח המילוי אינו סגור היטב.	סגרו היטב את המכסה של פתח המילוי (נעד להישמע 'קל'ק').
	פתח יציאת האדים של המנוע חסום על ידי מזון או אבנית.	נקו את פתח יציאת האדים באמצעות חפץ חד. היזהרו לא לפגוע באטימה ובפעם הבאה הסירו את האבנית בהתאם להוראות. עיינו בחלק 'הסרת אבנית' שבפרק 'ניקיון ותחזוקה'.
	פתח האדים שבמכסה חסום.	הוציאו את השסתום ונקו היטב את פתח האדים שבמכסה.
נורית האידי נדלקת בסיום פעולת האידי. אחרי זמן מה, המכשיר מצפצף שוב.	השארתם בטעות את המיכל על התושבת יותר מ-10 דקות בלי לכבות את המכשיר.	כבו את המכשיר תוך 10 דקות מסיום פעולת האידי וטוחנו את המזון או הוציאו אותו מהמיכל.
הלהב או המנוע תקועים.	יש יותר מדי מזון במיכל.	כבו את המכשיר והפחיתו את כמות המזון. הקפידו לא למלא את המיכל מעבר לקצה העליון הירוק של הלהב.
בפעמים הראשונות של השימוש במכשיר יש ריח לא נעים מהמנוע.	המכשיר תקין.	אם המכשיר ממשיך להפיק את הריח הזה אחרי שהשתמשתם בו מספר פעמים, בדקו אם אתם טוחנים כמות נכונה של מזון ואם משך הטחינה נכון. עיינו בפרק 'מזונות וזמני אידי'.
המכשיר ממשיך להפיק ריח לא נעים אחרי שהשתמשתם בו מספר פעמים.	הכנסתם יותר מדי מזון למיכל או שהשארתם את המכשיר פועל במצב טוחניה יותר מדי זמן.	טוחנו כמויות קטנות יותר של מזון. בנוסף, אין לטחון את המזון באמצעות המכשיר יותר מ-30 שניות בכל פעם.
המכשיר משמיע המון רעש, מפיך ריח לא נעים, מרגיש חם מדי, פולט עשן, וכו'.	יש יותר מדי מזון במיכל.	כבו את המכשיר והפחיתו את כמות המזון.
	הפעלתם את המכשיר יותר מדי זמן ברצף.	אין לטחון את המזון באמצעות המכשיר יותר מ-30 שניות בכל פעם.
המזון דולף דרך המכסה של המיכל.	לא חיברתם היטב את המכסה למיכל.	חברו היטב את המכסה למיכל. עיינו בפרק 'שימוש במכשיר'.

בעיה	סיבה אפשרית	פתרון
	יש יותר מדי מזון במיכל.	כבו את המכשיר והפחיתו את כמות המזון.
יש נקודות לבנות בפתח המילוי ו/או במיכל, במסננת ובמכסה.	הצטברה אבנית על החלקים האלה.	המכשיר תקין. הסירו את האבנית מעת לעת. ע"נו בחלק 'הסרת אבנית' שבפרק 'ניקיון ותחזוקה'.
המכשיר משמיע המון רעש בזמן הטחינה.	המסננת אינה מחוברת למכסה של המיכל.	ודאו שהמסננת מחוברת למכסה של המיכל.
למים שבמיכל המים יש צבע מוזר כששופכים אותם מהמיכל או כשהם נכנסים למיכל המזון במהלך האידי, או שיש להם ריח לא נעים.	חלקיקי מזון נכנסו למיכל המים במהלך השימוש.	נקו את מיכל המים בהתאם להוראות שבחלק 'ניקיון מיכל המים' שבפרק 'ניקיון ותחזוקה'. השתמשו במכשיר רק בהתאם להוראות. הקפידו לא למלא את מיכל המים ביותר מדי מים (200 מ"ל לכל היותר) ולא למלא את מיכל המזון ביותר מדי מזון (אין למלא את מיכל המזון מעבר לקצה העליון הירוק של הלהב). אל תאדו את אותו מזון יותר מ-20 דקות ואל תוסיפו מים לאידוי ישירות למיכל המזון. ודאו גם שהשסתום מחובר היטב למכסה.
ריח של מזון שרוף או צלוי יוצא ממיכל המים.	חלקיקי מזון נכנסו למיכל המים במהלך השימוש והצטברו על גוף החימום.	נקו את מיכל המים בהתאם להוראות שבחלק 'ניקיון מיכל המים' שבפרק 'ניקיון ותחזוקה'. השתמשו במכשיר רק בהתאם להוראות. הקפידו לא למלא את מיכל המים ביותר מדי מים (200 מ"ל לכל היותר) ולא למלא את מיכל המזון ביותר מדי מזון (אין למלא את מיכל המזון מעבר לקצה העליון הירוק של הלהב). אל תאדו את אותו מזון יותר מ-20 דקות ואל תוסיפו מים לאידוי ישירות למיכל המזון. ודאו גם שהשסתום מחובר היטב למכסה.
יש נקודות שחורות במזון לתינוקות או שיש צבע מוזר למים שבמיכל המזון.	חלקיקי מזון נכנסו למיכל המים במהלך השימוש והצטברו על גוף החימום. כך המשקעים של חלקיקי המזון נכנסו גם למיכל המזון במהלך האידי.	נקו את מיכל המים בהתאם להוראות שבחלק 'ניקיון מיכל המים' שבפרק 'ניקיון ותחזוקה'. השתמשו במכשיר רק בהתאם להוראות. הקפידו לא למלא את מיכל המים ביותר מדי מים (200 מ"ל לכל היותר) ולא למלא את מיכל המזון ביותר מדי מזון (אין למלא את מיכל המזון מעבר לקצה העליון הירוק של הלהב). אל תאדו את אותו מזון יותר מ-20 דקות ואל תוסיפו מים לאידוי ישירות למיכל המזון. ודאו גם שהשסתום מחובר היטב למכסה.



Specifications are subject to change without notice
© 2018 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.
3000 005 02481 B

